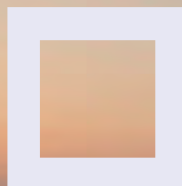




Il-Kummissjoni
Ewropea



Il-Premju ACCESS CITY2021

Eżempji tal-aħjar prattika biex l-ibliet
tal-UE jsiru aktar aċċessibbli

#EUACCESSCITY



Il-Lussemburgu: L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2021

© L-Unjoni Ewropea, 2021

Il-politika tal-użu mill-ġdid tad-dokumenti tal-Kummissjoni Ewropea hija bbażata fuq id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/833/UE tat-12 ta' Diċembru 2011 dwar l-użu mill-ġdid ta' dokumenti tal-Kummissjoni (ĠU L 330, 14.12.2011, p. 39). Għajr jekk ikun indikat mod ieħor, l-użu mill-ġdid ta' dan id-dokument huwa awtorizzat bil-liċenzja Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Dan ifisser li l-użu mill-ġdid huwa permess kemm-il darba jingħata kreditu xieraq u jiġu indikati t-tibdiliet kollha.

Għal kull użu jew riproduzzjoni ta' elementi li mhumiex proprjetà tal-Unjoni Ewropea, jista' jkun hemm bżonn li jintalab permess direttament mid-detenturi tad-drittijiet rispettivi.

Paġna tal-qoxra: © Peter Appelin, 2014

Print	ISBN 978-92-76-31204-8	ISSN 2599-9133	doi:10.2767/66614	KE-BL-21-001-MT-C
PDF	ISBN 978-92-76-31206-2	ISSN 2467-0545	doi:10.2767/343562	KE-BL-21-001-MT-N

Kontenut

Daħla	p4
Il-Premju Access City 2021 – Verżjoni faċli biex tinqara.....	p5
Introduzzjoni	p13
Jönköping, l-Iżvezja – Rebbieħa	p14
Bremerhaven, il-Ġermanja – it-Tieni Premju.....	p19
Gdynia, il-Polonja – it-Tielet Premju	p24
Poznań, il-Polonja – Tismija Speċjali għall-Aċċessibbiltà tas-Servizzi Pubbliċi fi Żminijiet ta' Pandemiji	p28
Komotini, il-Greċja – Tismija Speċjali għall-Aċċessibbiltà bħala Opportunità għall-Belt Kollha.....	p32
Firenze, l-Italja – Tismija Speċjali għall-Ambjent Mibni.....	p36
Parteċipazzjoni fil-Premju Access City 2022.....	p40

Dahla



© Il-Kummissjoni Ewropea

O Helena Dalli, il-Kummissarju Ewropew
għall-Ugwaljanza

Wara ċ-ċelebrazzjonijiet tal-10 anniversarju tas-sena l-oħra, huwa pożittiv ħafna li wieħed jara numru saħansitra ogħla ta' applikazzjonijiet għall-Premju Access City ta' din is-sena.

Bi pjaċir nilqgħu lill-applikanti l-ġodda fin-network tal-Premju Access City peress li dan juri l-impenn kollettiv tagħna biex niżguraw l-aċċessibbiltà.

Qed niċċelebraw il-premju ta' din is-sena f'ċirkostanzi mhux tas-soltu u diffiċli. Il-pandemija tal-COVID-19 ħolqot sfidi ġodda, li ħafna minnhom huma relatati mal-aċċessibbiltà. Ir-restrizzjonijiet fuq id-distanza soċjali u l-ivvjaġġar affettwaw l-aċċess għas-servizzi pubbliċi u għan-networks ta' appoġġ, u dan zied ir-riskju ta' esklużjoni soċjali u iżolament, b'mod partikolari għall-persuni b'diżabbiltà u għaċ-ċittadini anzjani.

Jien ninkoraġġixxi ruħi meta nara l-ibliet tagħna jkomplu jagħtu prijorità lill-aċċessibbiltà, aktar u aktar fi żminijiet ta' kriżi. Nixtieq nawgura lill-ibliet rebbieħa kollha ta' din is-sena, b'mod partikolari r-rebbieħa tal-ewwel premju tagħna, Jönköping. Din il-belt tispikka

minħabba fl-approċċ kollaborattiv tagħha minn isfel għal fuq għall-aċċessibbiltà. Hija jixirqilha r-rikonoxximent.

Għall-futur, issa se nibdew f'idma intensiva biex nimplimentaw l-Istrateġija dwar id-Drittijiet tal-Peruni b'Diżabbiltà għal bejn l-2021 u l-2030, fejn l-aċċessibbiltà se tibqa' prijorità hekk kif se nkomplu bl-implimentazzjoni tal-Att Ewropew dwar l-Aċċessibbiltà b'mod parallel.

Il-Premju Access City mhuwiex biss dwar il-konformità mal-istandards tal-UE; iżda huwa wkoll dwar il-kondiviżjoni tal-għarfien u tal-prattiki tajbin. L-ibliet rebbieħa ta' din is-sena għandhom iservu ta' ispirazzjoni għall-oħrajn.

Nixtieq nawgura kull suċċess lill-applikanti futuri tagħna.

Il-Premju Access City 2021



Verżjoni faċli biex tinqara

© Easy-to-read.eu

Min aħna?

Aħna l-Kummissjoni Ewropea u l-Forum Ewropew dwar id-Diżabbiltà.

Il-**Kummissjoni Ewropea** tmexxi l-ħidma ta' kuljum tal-Unjoni Ewropea.



L-**Unjoni Ewropea** hija grupp ta' 27 pajjiż fl-Ewropa li ngħaqdu flimkien biex jagħmlu l-ħajja aktar aħjar u aktar sikura għan-nies. Il-Kummissjoni Ewropea tiegħu azzjonijiet u tissuggerixxi liġijiet għall-Unjoni Ewropea.

Il-**Forum Ewropew dwar id-Diżabbiltà** jaħdem biex jipproteġi d-drittijiet tal-persuni b'diżabbiltà fl-Ewropa.



Spiss aħna naħdmu flimkien biex nagħmlu l-ħajja aħjar għall-persuni b'diżabbiltà fl-Ewropa. Pereżempju, kull sena naħdmu flimkien biex norganizzaw il-**Premju Access City**.

X'inhum l-Premju Access City?

Il-**Premju Access City** huwa premju li kull sena nagħtu lill-ibliet li jaħdmu ħafna biex ikunu aċċessibbli. Belt tkun aċċessibbli meta n-nies kollha jistgħu jgħixu fiha u jużaw l-affarijiet u s-servizzi kollha mingħajr problemi.

Pereżempju, belt tkun aċċessibbli meta n-nies kollha jkunu jistgħu:

- jaqbdum x-xarabank jew il-metro b'mod faċli biex imorru għax-xogħol.
- jużaw magni tal-biljetti biex jixtru biljett.
- iduru fit-toroq jew jidhlu f'binjiet pubbliċi bħal sptarijiet u municipli.
- jiksibu informazzjoni b'modi li jkunu jistgħu jaqraw u jifhmu.

Dan huwa importanti għan-nies kollha u l-aktar għan-nies b'dizabbiltà u għall-anzjani.

Spiss affarijiet bħat-trasport u l-informazzjoni ma jkunux aċċessibbli għalihom.

Jekk l-affarijiet ma jkunux aċċessibbli, dawn ma jkunux jistgħu jipparteċipaw fil-komunità bħan-nies l-oħrajn kollha.

Jithallew barra.

Pereżempju, jekk ix-xarabanks ma jkollhomx rampi, in-nies li jużaw is-siġġijiet tar-roti ma jkunux jistgħu jużawhom biex imorru x-xogħol.

Jew jekk l-informazzjoni ma tkunx faċli biex tinqara, persuni b'dizabbiltà intellettuali u nies oħra jistgħu ma jkunux jistgħu jaqrawha u jifhmuha.



© Pixabay



© 123RF



© Easy-to-read.eu

Għalhekk, il-Premju Access City huwa opportunità għall-ibliet fl-Ewropa biex juru x'għamlu biex isiru aċċessibbli għan-nies kollha.

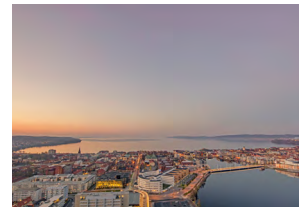
Il-Premju Access City beda fl-2010.

Huwa importanti li l-Premju Access City jibqa' jfakkar lill-ibliet kemm huwa importanti li jkunu aċċessibbli għan-nies kollha.

Liema belt rebħet il-Premju Access City 2021?

Il-belt li rebħet il-Premju Access City għall-2021 hija Jönköping. **Jönköping** hija belt fl-Iżvezja.

Jönköping rebħet il-Premju Access City għaliex qed taħdem ħafna biex issir aktar aċċessibbli għall-persuni b'dizabbiltà u għan-nies kollha. Pereżempju, Jönköping għamlet xogħol tajjeb għax:



© Peter Appelin, 2014

- ftakret fid-drittijiet tal-persuni b'dizabbiltà.
 - semgħet lill-persuni b'dizabbiltà u lill-organizzazzjonijiet tagħhom meta jieħdu deċiżjonijiet li jikkonċernaw ħajjithom.
 - għenet lill-persuni b'dizabbiltà u lil nies anzjani biex ma jhossuhomx li tħallew barra matul iż-żminijiet diffiċli tal-COVID-19.
- IL-COVID-19** hija marda ġdida li marrdet lil ħafna nies. Ħafna nies mietu biha.

Barra minn hekk, Jönköping għamlet Premju Access City lokali għal kumpaniji u organizzazzjonijiet li jaħdmu biex jagħmlu s-servizzi tagħhom aċċessibbli għan-nies kollha. Din hija idea tassew sabiħa li implimentaw hemmhekk!

Jönköping irċeviet EUR 150 000 talli rebħet il-Premju Access City għall-2021.

Żewġt ibliet oħra ġew fit-tieni u fit-tielet post fil-kompetizzjoni:

- Il-belt ta' **Bremerhaven** fil-Ġermanja ġiet fit-tieni post u rebħet EUR 120 000.
- Il-belt ta' **Gdynia** fil-Polonja ġiet fit-tielet post u rebħet EUR 80 000.



© Tanja Mehl / Erlebnis
Bremerhaven, 2020

Din is-sena kien hemm ukoll premju speċjali għall-ibliet li għamlu xogħol tajjeb biex jipproteġu lill-persuni b'dizabbiltà mill-COVID-19.

Il-COVID-19 hija marda ġdida li marrdet lil ħafna nies. Ħafna nies mietu biha.

Il-premju speċjali dwar il-COVID-19 intrebaħ mill-belt ta' **Poznań** fil-Polonja.



© Shutterstock

Poznań rebħet dan il-premju minħabba li wettqet xogħol tajjeb ħafna fl-għoti ta' appoġġ u servizzi aċċessibbli lill-persuni b'dizabbiltà matul iż-żminijiet diffiċli tal-COVID-19.

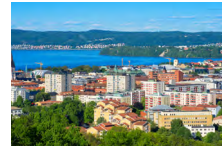
Il-Premju Access City li jmiss se jkun għall-2022.

Liema bliet jistgħu jipparteċipaw?

Mhux l-ibliet kollha jistgħu jipparteċipaw fil-Premju Access City. L-ibliet li jistgħu jipparteċipaw fil-Premju Access City għandhom:

- ikunu f'pajjiżi li huma parti mill-Unjoni Ewropea.
- għandu jkollhom aktar minn 50 000 persuna jgħixu fihom. Jekk pajjiż ikollu inqas minn 2 ibliet b'dan l-ammont ta' nies, 2 ibliet żgħar jew aktar jistgħu jingħaqdu flimkien. Jekk flimkien jgħaqqdu aktar minn 50 000 persuna, ikunu jistgħu jipparteċipaw fil-Premju Access City wkoll.

Il-belt li rebħet il-Premju Access City din is-sena ma tistax terġa' tipparteċipa s-sena d-dieħla.



© Shutterstock

Kif jistgħu jipparteċipaw l-ibliet?

L-ibliet li jixtiequ jipparteċipaw fil-Premju Access City jeħtieġ li japplikaw online meta jibda l-perjodu ta' applikazzjoni. Il-persuni li jmexxu dawn l-ibliet u jieħdu deċiżjonijiet importanti għalihom għandhom jimlew formola fuq l-internet.

F'din il-formola, dawn għandhom:

- jgħidu għaliex jaħsbu li l-belt tagħhom għandha tirbaħ il-Premju Access City.
- jagħtu eżempji u juru kif il-belt tagħhom taħdem biex tagħmel l-affarijiet aċċessibbli għan-nies kollha.



© Pixabay



© Pixabay

- jikkellmu dwar kif qed jipplanaw li jkomplu din il-ħidma tajba fil-futur.

Inti tista' ssib aktar informazzjoni fuq is-sit web tagħna minn hawnhekk:

www.ec.europa.eu/social/accesscityaward

Hemmhekk, aħna daqt se nħabbru meta se jibda l-perjodu ta' applikazzjoni. Meta jibda l-perjodu ta' applikazzjoni, l-ibliet jistgħu jimlew il-formola u jipparteċipaw fil-Premju Access City li jmiss. Għalhekk agħti daqqa t'għajn lis-sit web tagħna biex issib din l-informazzjoni!



© Pixabay

Kif nagħzlu r-rebbieħ?

Wara li l-ibliet japplikaw għall-Premju Access City, xi gruppi ta' persuni jivverifikaw l-applikazzjonijiet tagħhom u jagħzlu r-rebbieħ.



© Pixabay

F'kull pajjiż hemm grupp ta' persuni li jivverifika l-applikazzjonijiet tal-ibliet ta' dan il-pajjiż. Huma jagħzlu sa 3 ibliet bħala l-aħjar eżempji ta' dan il-pajjiż.

Imbagħad grupp ieħor ta' persuni fl-Ewropa jivverifika dawn l-ibliet kollha u jagħzel liema waħda minnhom hija l-aħjar eżempju. Din il-belt tirbaħ il-Premju Access City ta' dik is-sena.

Il-persuni b'dizabbiltà u l-anzjani huma parti minn dawn il-gruppi. Huma jivverifikaw x'jagħmlu l-ibliet biex jagħmlu l-affarijiet aċċessibbli għall-gid tan-nies tagħhom.

Pereżempju, jivverifikaw jekk l-ibliet ikollhomx:

- bini u toroq aċċessibbli.
- xarabanks u metros aċċessibbli.
- magni tal-biljetti u magni tal-flus aċċessibbli.
- siti web u teknoloġiji oħra aċċessibbli li n-nies jużaw biex jikkomunikaw.
- informazzjoni aċċessibbli li hija faċli biex jaqraha u jifhimha kulhadd.



© Pixabay



© Pixabay



© Pixabay



© Pixabay



© Easy-to-read.eu

Dawn jaraw liema belt jirnexxielha twettaq l-aktar biex tagħmel dawn l-affarijiet aċċessibbli għan-nies kollha. Din il-belt tirbaħ il-Premju Access City.

Ir-rebbieħa, meta tikseb il-premju tagħha?

Fi tmiem l-2021,
aħna se nħabbru
liema belt se tirbaħ il-Premju Access City
għall-2022.
Aħna se nagħtu l-Premju Access City lil
din il-belt.

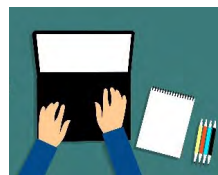


© Pixabay

Aktar informazzjoni

Jekk tixtieq aktar informazzjoni
tista' żżur is-sit web tagħna hawn:
www.ec.europa.eu/social/accesscityaward

Jekk għandek xi mistoqsijiet,
tista' tibgħatilna email fuq:
secretariat@accesscityaward.eu



© Pixabay

Introduzzjoni

Madwar 100 miljun Ewropew għandhom xi forma ta' diżabbiltà – aktar minn għoxrin fil-mija tal-popolazzjoni tal-UE. Hekk kif il-popolazzjoni tkompli tixjieħ, l-aċċessibbiltà hija aktar importanti minn qatt qabel.

Għal aktar minn għaxar snin, il-Premju Access City tal-UE rrikonoxxa l-ibliet għall-progress eċċezzjonali tagħhom biex isiru aktar aċċessibbli. Il-Premju għandu wkoll l-għan li jqajjem kuxjenza, ixxerred Prattiki tajbin u jispira azzjoni fost bliet oħra tal-UE.

Aċċessibbiltà tajba tiżgura li ċittadini kollha – irrispettivament mill-età, mill-mobbiltà jew mid-diżabbiltà – ikunu jistgħu jippartecipaw b'mod ugwali u indipendenti fis-soċjetà. Dan ifisser li jistgħu jgawdu minn dak kollu li l-belt tagħhom tista' toffri. Għal kull belt, dan joħloq sfidi differenti. Għalhekk, il-premju jħares lejn l-ibliet b'mod olistiku, inkluż l-ambjent mibni tagħhom, l-infrastruttura u l-ispazji pubbliċi, kif ukoll is-servizzi ta' informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċi.

L-ibliet tal-UE b'aktar minn 50 000 abitant jistgħu jissottomettu applikazzjonijiet, li jiġu vvalutati l-ewwel minn ġuriji nazzjonali u aktar tard mill-Ġurija Ewropea ta' esperti

tal-aċċessibbiltà. L-aqwa tlett ibliet jirbħu premju finanzjarju u oħrajn jircievu tismijiet speċjali għal aspetti partikolari.

Il-premijijiet ta' din is-sena jinkludu tismijiet speċjali għal belt li tejbet l-ambjent mibni tagħha u belt li laqgħet l-aċċessibbiltà bħala opportunità għall-belt kollha. Hemm ukoll tismija speċjali relatata mal-pandemija tal-COVID-19, li affettwat il-ħajja b'modi li ma stajniex nimmaginaw u ħolqot sfidi godda għall-aċċessibbiltà.

Tema ewlenija din is-sena – irrapprezentata mir-rebbieħa tal-ewwel premju – hija l-kooperazzjoni maċ-ċittadini. L-ibliet rebbieħa juru li l-involvement maċ-ċittadini jgħin biex jinftiehem l-ħtigijiet, tittiehed azzjoni u tittejjeb il-ħajja għal kulħadd fil-belt.

Jönköping

l-lżvezja

© Peter Appelin, 2014



IR-REBBIEĦA

Ir-rebbieġa tal-Premju Access City 2021 hija l-belt Żvediza ta' Jönköping. Jönköping tinsab fil-punt tan-Nofsinhar tal-Lag Vättern, bejn l-ibliet il-kbar ta' Stokkolma, Gothenburg u Malmö. Dan jagħmilha centru naturali u post fejn jiltaqgħu in-nies, li jfisser li l-aċċessibbiltà hija essenzjali. Il-pajsaġġ pittorest tal-belt bil-lagi, l-għoljiet u l-boskijiet jagħmel l-aċċessibbiltà sfida.

Approċċ kollaborattiv, immexxi miċ-ċittadini

Il-ġurija faħħret lil Jönköping għall-aproċċ minn isfel għal fuq tagħha għall-aċċessibbiltà. Il-belt tinvolvi rappreżentanti ta' persuni b'diżabbiltà fit-teħid ta' deċiżjonijiet u tinvolvi liċ-ċittadini biex jifhmu l-ħtigijiet tal-140 000 resident tagħha.

Il-Funktionsrätt Jönköping huwa grupp ta' 18-il organizzazzjoni li jirrappreżentaw lill-persuni b'diżabbiltà. Dawn jiltaqgħu erba' darbiet

fis-sena mar-rappreżentanti tal-municipalità, li wkoll jiltaqgħu b'mod regolari ma' assoċjazzjonijiet ta' ċittadini anzjani. L-aġendi tal-laqqgħat jiġu stabbiliti mill-organizzazzjonijiet, li jfisser li jistgħu jiddiskutu kwistjonijiet ta' importanza għaċ-ċittadini u jixprunaw l-azzjoni fil-livell municipali.

Il-Funktionsrätt Jönköping għen fl-iżvilupp tal-programm ta' politika dwar id-diżabbiltà tal-belt, li stabbilixxa regoli stretti dwar l-aċċessibbiltà. Huwa jmexxi wkoll taħriġ u jaqsam l-għarfien espert mal-municipalità.



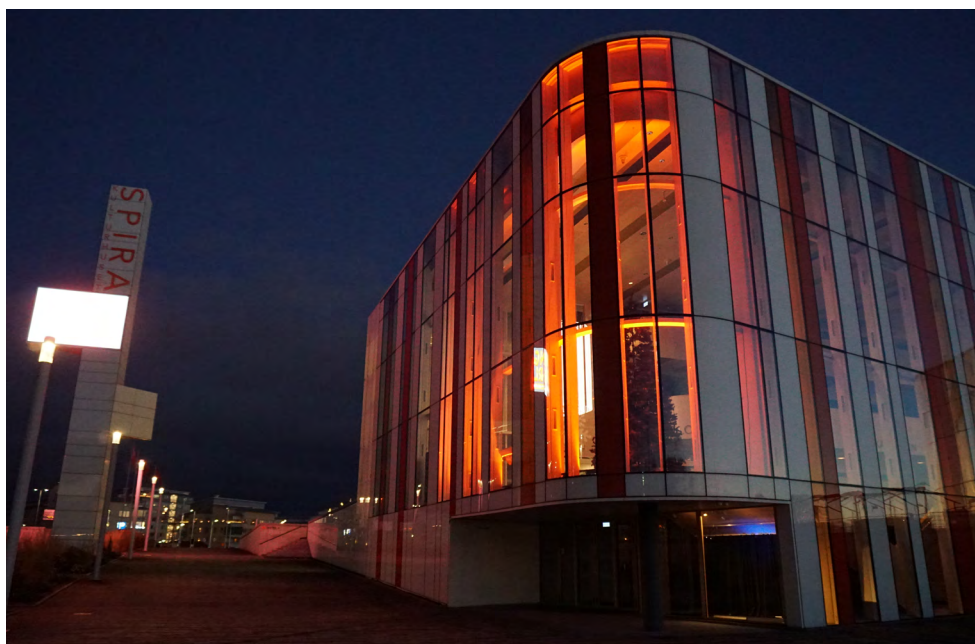
“Aħna tant kburin li rċievejna dan il-premjju. Għal ħafna snin, ħdimna ma’ ċittadini akbar fl-età u mal-Federazzjoni tad-Drittijiet tad-Diżabbiltà biex ngħinu fil-bini ta’ soċjetà li hija aċċessibbli għal kulħadd. Aħna rrealizzajna l-importanza li jkollna djalogu fi stadju bikri meta nkunu qed nippjanaw u nibnu l-belt tagħna. Jönköping hija belt li qed tikber, u rridu nikbru b’mod sostenibbli u ugwali.”

Ann-Marie Nilsson, is-Sindku ta’ Jönköping

Bini aċċessibbli u servizzi mobbli

Jönköping tinvolti lill-organizzazzjonijiet tad-diżabbiltà fi proġetti ta’ kostruzzjoni u tagħti importanza kbira lill-aċċessibbiltà fil-proċessi tal-akkwist pubbliku.

Waħda mill-aktar binjiet aċċessibbli impressjonanti tal-belt hija s-sala tal-kunċerti Spira, li tġares fuq il-Lag Vättern. Spira għandha maġep u sinjali tattili, deskrizzjonijiet awdjo, interpretazzjoni tal-lingwa tas-sinjali, u aċċessibbiltà sħiħa għas-siġġijiet tar-roti.



© għall-municipalità ta’ Jönköping, 2020

 Is-sala tal-kunċerti Spira hija aċċessibbli bis-sħiħ

Bini pubbliku ieħor aċċessibbli bis-sħiħ huwa l-librerija, li għandha mapep u sinjali tattili. Il-midja aċċessibbli tagħha tinkludi plejers DAISY u kotba tattili, faċli li jinqraw u b'tipa kbira.

Jönköping bdiet ukoll librerija mobbli aċċessibbli, li żżur id-djar ta' nies li ma jistgħux iżuruha fiżikament. Matul il-pandemija tal-COVID-19, il-municipalità organizzat ukoll servizz mobbli biex tappoġġja liċ-ċittadini anzjani b'qadjet bħax-xiri.

Aċċess għall-ambjent naturali

Barra mill-ambjent mibni tagħha, Jönköping għamlet l-ambjent naturali uniku tagħha aktar aċċessibbli. Il-belt tinsab fir-reġjun tal-Pajsaġġ ta' Vättern Scarp tal-Lvant tal-Iżvezja, riżerva tal-Bijosfera tal-Unesco.

Il-municipalità hija s-sid ta' u tmexxi r-riżerva naturali ta' Dumme Mosse, fejn insibu varjetà rikka ta' flora u fauna. Din iż-żona għandha mogħdija naturali aċċessibbli li hija adatta għas-siġġijiet tar-roti, għall-walkers u għall-prams.



© Peter Appelin, 2020



Ir-riżerva naturali ta' Dumme Mosse

Il-municipalità għamlet il-passaġġi madwar il-Lag Rocksjön aktar aċċessibbli u toffri gwida awdjo għall-viżitaturi. Hija qed taħdem ukoll mal-Bord Amministrattiv tal-Kontea biex telenka l-aċċessibbiltà taż-żoni naturali madwar il-belt.

Spazji aċċessibbli fi ħdan il-belt jinkludu għanna, parks u playgrounds. L-akbar żewġ playgrounds huma aċċessibbli bis-sħiħ u 120 oħra sarilhom titjib. Il-bankini, il-ġunzjonijiet u t-tojlits pubbliċi aċċessibbli jikkontribwixxu biex jiżguraw li ċ-ċittadini kollha jkunu jistgħu jgawdu minn dawn l-ispażji.

Attivitajiet u stabbilimenti aċċessibbli

Jönköping ħolqot il-kard Pluspolare, li tippemmetti lill-persuni b'diżabbiltà jkunu akkumpanjati għal attivitajiet bla flus. Din tista' tintuża għal attivitajiet ta' divertiment organizzati mill-muniċipalità u avvenimenti kulturali bħal loġġob tal-futbol.

Il-muniċipalità ħadmet mal-Funktionsrätt Jönköping biex telenka l-ħwienet u r-ristoranti tal-belt u ppubblikat mappa ta' stabbilimenti aċċessibbli fuq is-sit web tagħha. Is-sit web

aċċessibbli bis-sħiħ jipprovdi informazzjoni b'lingwa faċli biex tinqara u tas-sinjali u għandu funzjoni ta' qari tal-awdjo.

Il-ferroviji kollha mill-istazzjon ċentrali huma aċċessibbli għas-sigġijiet tar-roti u għall-walkers, kif inhum wkoll ix-xarabanks u l-waqfiet tax-xarabanks kollha fil-belt. Ix-xarabanks jużaw avviżi tal-awdjo biex jgħinu lil nies b'vista batuta jew b'dislessija, li jistgħu wkoll jittiraċċjaw il-vjaġġ tagħhom bl-użu ta' applikazzjoni mobbli.



“L-aċċessibbiltà mhijiex biss dwar it-tnaqqis tat-trażżin u r-registrazzjoni tal-ħwienet. L-aċċessibbiltà reali tirriżulta meta n-nies ikunu jistgħu jħossu sikuri, milqugħin u inkluzi. Aħna konxji mill-istandards u mill-preġudizzji tagħna, li aħna qed niprijoritizzaw biex nagħmlu lil Jönköping aktar inkluziva għaċ-ċittadini kollha tagħha.”

Kristine Andreassen, Strategista tas-sostenibbiltà, il-muniċipalità ta' Jönköping

Sensibilazzazzjoni

Sabiex l-aċċessibbiltà ssir realtà fit-tul, Jönköping taf li huwa importanti li titqajjem kuxjenza.

Il-belt ospitat il-Forum Žvediz għad-Drittijiet tal-Bniedem fl-2017, li kien jinkludi sessjonijiet dwar id-diżabbiltajiet. Hija torganizza “mixja ta' aċċessibbiltà” annwali u saħansitra ħolqot il-premjju ta' aċċessibbiltà tagħha stess għan-negozji lokali taħt il-kampanja ffukata fuq l-inkluzjoni Jönköping

för Alla (Jönköping għal kulħadd). Inizjattivi bħal dawn jiżguraw li l-muniċipalità, il-komunità tan-negozju u s-soċjetà civili jaħdmu flimkien biex jilħqu l-viżjoni tagħhom.

Jönköping irrikonoxxiet li kien meħtieġ li ssir aktar aċċessibbli, semgħet liċ-ċittadini tagħha, u għamlet dan realtà. Hija belt li qed tadatta għaċ-ċittadini tagħha – mhux bil-kontra – u l-approċċ tagħha jista' jispira lil oħrajn biex jagħmlu l-istess.



“Aħna nittamaw li nistgħu nservu ta’ ispirazzjoni għal bliet oħra biex jużaw dan il-metodu fil-ħidma tagħhom għad-diversità u l-inklużjoni. Il-fattur ewlieni ta’ suċċess fil-ħidma tagħna huwa li jorigina minn nies b’esperjenza diretta. F’kooperazzjoni mill-qrib mar-rappreżentanti tal-belt, stajna nfasslu u nimplimentaw ambjent inklużiv u l-mentalità t-tajba. Dan is-suġġett importanti jeħtieġ fokus kostanti u għad hemm lok għal titjib, anke fil-belt tagħna. Dan il-premju se jagħti spinta lill-isforzi kontinwi tagħna.”

Johan Steirud, Rappreżentant ta’ Funktionsrätt Jönköping

© Il-Municipalità ta’ Jönköping, 2020



Playground accessibbli



© Il-Municipalità ta’ Jönköping



Jönköping för Alla

Bremerhaven

il-Ġermanja

© Tanja Mehl / Erlebnis Bremerhaven, 2020



IT-TIENI
PREMJU

B'113 000 resident, Bremerhaven hija l-aktar belt ipopolata fuq il-kosta tal-Baħar tat-Tramuntana tal-Ġermanja. Bħala wieħed mill-akbar portijiet tal-Ewropa, hija magħrufa l-aktar bħala centru kummerċjali. Il-belt hija wkoll minn ta' quddiem fir-riċerka xjentifika u f'teknoloġiji l-godda. Bl-istess mod, hija pijuniera fil-qasam tal-aċċessibbiltà, bl-użu ta' approċċi innovattivi għall-iżvilupp ta' belt mingħajr ostakli.

Bord konsultattiv indipendenti

Il-kunsill tal-belt ta' Bremerhaven beda l-missjoni tiegħu biex joħloq belt għal kulhadd fl-2009, meta żviluppa Pjan ta' Partecipazzjoni Muniċipali. Dan kien jinkludi regolamenti dwar id-disinn aċċessibbli tal-bini pubbliku, it-trasport, l-ispacej ekoloġiċi u l-faċilitajiet sportivi.

Fl-2015, stabbilixxa Bord Konsultattiv għall-Inkluzjoni mhux governattiv, magħmul minn assoċjazzjonijiet li jirrappreżentaw lill-persuni b'diżabbiltà. Il-Bord huwa involut fl-abbozzar tal-legiżlazzjoni u fl-aġġornament tal-Pjan ta' Partecipazzjoni Muniċipali.

L-Ombudsman tad-Diżabbiltà, ibbażat fi ħdan l-Uffiċċju għall-persuni b'Diżabbiltà, huwa punt ta' kuntatt permanenti għal kwistjonijiet ta' aċċessibbiltà. Kemm l-Ombudsman kif ukoll il-Bord Konsultattiv għall-inkluzjoni jipprovdu pariri indipendenti lill-kunsill tal-belt, u għalhekk jirrappreżentaw il-ħtiġijiet taċ-ċittadini.

In-network Inclusive Bremerhaven jaħdem ukoll fuq proġetti u kampanji biex jippromwovi l-inkluzjoni fil-belt kollha.



“Il-Bord Konsultattiv għall-Inklużjoni jimmonitorja u jgħin biex tigi fformata l-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Partecipazzjoni Municipali. Huwa jistaqsi wkoll, b'mod kritiku, għaliex l-affarijiet ma jgħux implimentati. Aħna għandna relazzjoni mill-qrib mad-dipartiment għall-persuni b'dizabbiltà u mal-kummissarju municipali għan-nies b'dizabbiltà. B'dan il-mod, dejjem nibqgħu agġornati dwar il-problemi fil-ħajja ta' kuljum tal-persuni b'dizabbiltà u nistgħu nikkontribwixxu b'mod attiv bħala kunsill indipendenti għaċ-ċittadini.”

Heima Schwarz-Grote, President tal-Bord Konsultattiv għall-Inklużjoni ta' Bremerhaven

Ferroviji, xarabanks u bastimenti aċċessibbli

Il-pavimentar tattili fil-belt jgħin lil nies b'vista batuta, filwaqt li ċ-ċangaturi lixxi jipprovdu wiċċ sikur għas-siġġijiet tar-roti, il-walkers, il-prams u r-roti.

Filmkien mal-Università ta' Bremen, il-kunsill tal-Belt qed jiżviluppa wkoll applikazzjoni tan-navigazzjoni f'ħin reali għall-utenti tas-siġġu tar-roti.

Bremerhaven għamlet l-istazzjonijiet tal-ferrovija tagħha aċċessibbli u installat mappa tattili fl-istazzjon ewlieni. Dan ħoloq ukoll mudell tattili taċ-ċentru tal-belt.

© Tanja Albert / Erlebnis Bremerhaven, 2020



© Tanja Albert / Erlebnis Bremerhaven, 2020



Mapep u mudelli tattili



© Tanja Albert / Erlebnis Bremerhaven, 2018

Bankini lixxi

Il-belt tuża xarabanks b'art baxxa u 70 % tal-waqfiet tax-xarabanks jipprovdu gwida tattili u avvizi akustiċi. Aktar minn nofs id-dwal tat-traffiku tal-belt huma mgħammra b'sinjali akustiċi.

Il-bastimenti aċċessibbli ta' Bremerhaven huma l-aktar inizjattiva unika tat-trasport tagħha. Il-Vapur tax-Xmara Weser huwa aċċessibbli għall-utenti tas-siġġu tar-roti u ta' apparati ta' mobbiltà oħra. Iċ-Ċentru tal-Kruċieri Columbus jipprovdi wkoll aċċess mingħajr ostakli għall-bastimenti tal-kruċiera.

L-ewwel destinazzjoni turistika tal-Ġermanja mingħajr ostakli

Dawn il-bastimenti aċċessibbli huma parti importanti mill-industrija tat-turiżmu dejjem tikber ta' Bremerhaven. Fiż-żona ta' Harbour Worlds wiehded isib ħafna attrazzjonijiet aċċessibbli, inkluż il-Mużew Marittimu Ġermaniż, iż-Żoo ta' Bremerhaven, id-Dar Klimatika u ċ-Ċentru Ġermaniż tal-Emigrazzjoni.

Il-bajjiet ta' Bremerhaven huma mgħammra b'rampi aċċessibbli u "basktijiet tal-bajja". Dawn il-pods mibnija apposta huma faċli biex jintużaw mill-utenti tas-siġġu tar-roti u joffru privatezza u kenn.

Fl-2019, Bremerhaven giet iċċertifikata bħala l-ewwel destinazzjoni turistika tal-Ġermanja mingħajr ostakli minn Reisen für Alle. Il-belt ospitat ukoll konferenzi internazzjonali dwar it-turiżmu aċċessibbli, li juru l-istatus tagħha bħala mexxejja fil-qasam.



© Tanja Albert / Erlebnis Bremerhaven, 2018

Beach baskets aċċessibbli



“Fi Bremerhaven għandna motto: “belt għal kulħadd.” Dan huwa partikolarment minnu għall-persuni b’dizabbiltà. Huwa għalhekk li bdejna nipprovd u l-aħjar appoġġ u assistenza possibbli lill-mistednin tagħna li għandhom dizabbiltà – inklużi l-attrazzjonijiet tagħna, it-trasport pubbliku, il-lukandi, ir-ristoranti u ħafna aktar. Aħna jinsabu fit-triq it-tajba lejn turizmu mingħajr ostakli u belt għal kulħadd.”

Melf Grantz, is-Sinjur Sindku

Approċċi innovattivi għall-abitazzjoni

Žvilupp uniku ieħor huwa l-iSpiralenhau, blokka ta’ appartamenti tas-snin 50 li ġiet rinnovata b’finanzjament pubbliku fl-2017.

Ir-rinnovazzjoni introduċiet rampa ta’ nżul aċċessibbli f’għamla ta’ spirali, li kienet maħsuba bħala l-ewwel waħda ta’ dan it-tip fil-Ġermanja. L-utenti tas-siġġu

tar-roti u ta’ apparat ta’ mobbiltà ieħor jistgħu jużaw ir-rampa biex jaċċessaw kwalunkwe sular tal-bini, inkluż appartamenti tas-sular ta’ fuq b’xeni tal-belt.

L-iSpiralenhau għandha wkoll ġnien komunal aċċessibbli, li jgħin biex tiżdied l-interazzjoni soċjali u biex jiġi evitat l-iżolament. Ir-residenti tal-bini jinkludu persuni b’dizabbiltà, anzjani u refuġjati.



© Staewog / B. Perlach, 2018

 L-iSpiralenhau għandha rampa u ġnien aċċessibbli

Approċċ olistiku għall-aċċessibbiltà

Bremerhaven taħdem ħafna wkoll biex tappoġġja liċ-ċittadini b'dizabbiltà fit-tagħlim, b'dizabbiltà konjittiva u b'forom oħra ta' dizabbiltà.

Hija stabbiliet l-Akkademja ta' Bremerhaven għall-Inkluzjoni, li se tħarreg lill-għalliema biex jipprovdu edukazzjoni inkluziva għat-tfal b'dizabbiltà fit-tagħlim. L-amministrazzjoni pubblika u l-persunal tal-pulizija wkoll irċevew taħriġ iffukat fuq id-dizabbiltà.

Il-kunsill tal-belt installa sinjali faċli biex jinqraw madwar il-belt u jibgħat stedinet faċli biex jinqraw għal-laqqgħat tiegħu. Is-sit web tiegħu jipprovdi informazzjoni b'lingwa faċli biex tinqara u tas-sinjali. Sistema ta' SMS ta' emerġenza tippermetti wkoll lil persuni b'insuffiċjenzi fis-smiġħ jew fit-taħdit biex jikkuntattjaw lis-servizzi ta' emerġenza permezz ta' messaggġ testwali.

B'approċċ olistiku lejn l-aċċessibbiltà u x-xogħol pijunier dwar it-turiżmu, Bremerhaven uriet li hija belt imfassla għar-residenti u għall-viżitaturi kollha tagħha.



© Tanja QUIRY / Eriphmis Bremerhaven, 2020



Sinjali faċli li jinqraw



“Dak li jagħmilna uniċi huwa r-rikonoxximent mingħajr kondizzjonijiet tal-għan tagħna li nkunu belt għal kulħadd mill-awtoritajiet u mill-politiċi tagħna. Bremerhaven qed tiegħu rwol pijunier fir-reġjun. Aħna mhux biss esprimejna r-rieda li neliminaw l-ostakli, iżda ħloqna wkoll il-baži ġuridika għal dan.”

Uwe Parpart, il-Kunsillier tal-Belt, l-Uffiċċju għall-Persuni b'Dizabbiltà

Gdynia

il-Polonja

© Shutterstock



**IT-TIELET
PREMJU**

Gdynia hija t-tieni l-akbar belt mal-kosta tal-Baħar Baltiku tal-Polonja, b'popolazzjoni ta' 250 000 ruħ. Il-belt kibret b'mod sinifikanti matul is-seklu 20 wara l-bini tal-port tagħha fl-għoxrinijiet. Illum, il-belt tibqa' centru għall-kummerċ u waqfa frekwenti għall-bastimenti tal-kruċiera. Minkejja li hija belt relattivament żagħżuġha, Gdynia kienet minn tal-ewwel li adottat miżuri ta' aċċessibbiltà.

20 snin tal-programm Gdynia mingħajr ostakli

Il-Plenipotenzjarju tas-Sindku għall-Persuni b'Diżabbiltà ilu responsabbli għall-ħolqien ta' opportunitajiet indaqs f'Gdynia mill-1999. Fl-2000, il-kunsill tal-belt stabbilixxa l-programm Gdynia mingħajr ostakli, li kien jinkludi miżuri ta' aċċessibbiltà komprensivi.

Dan il-programm iggwida l-progress eċċezzjonali ta' Gdynia, li ġie rikonoxxut meta l-belt rebħet it-tielet premju fil-Premju Access City 2019. Dak iż-żmien, il-Premju faħħar lil Gdynia għall-inkluzjoni tagħha ta' persuni b'diżabbiltà intellettuali b'mod partikolari.

L-aktar programm Gdynia mingħajr ostakli riċenti, li ġie mġedded fl-2018, se jibqa' għaddej sa mill-anqas l-2023 – sinjal tal-impenn fit-tul tal-belt.



“Huma n-nies li jgħixu f’Gdynia li kuljum joħolqu l-atmosfera unika tal-belt tagħna, belt ta’ ftuħ u sensitività għall-ħtigijiet tal-oħrajn. Dan jinkiseb permezz ta’ kampanji soċjali li għandhom l-għan li jqajmu kuxjenza soċjali, li jistabbilixxu standards moderni ta’ ugwaljanza fl-oqsma kollha tal-ħajja sabiex inkunu nistgħu ngħixu flimkien, mhux biss ħdejn xulxin. Għal ħafna snin ħloqna belt aċċessibbli għal kulħadd, li tippromwovi disinn universali sabiex l-ebda ostaklu ma jillimita r-realizzazzjoni tal-ħolm u tal-ħajjiet mimlija ferħ, iżda fuq kolloxx sabiex kulħadd ikollu d-dritt li jagħžel kif irid jgħix.”

Wojciech Szczurek, is-Sindku ta’ Gdynia

Standards legali

Maż-żmien, il-belt stabbiliet il-baži ġuridika biex twettaq dan l-impenn. Fl-2013, hija adottat standards għad-disinn universali tal-ispacejiet pubbliċi. Dan ifisser li dawn l-ispacejiet jridu jkunu aċċessibbli għal kulħadd, irrispettivament mill-età jew mid-dizabbiltà.

Mill-2014, espert tal-aċċessibbiltà nnominat ipprova analiżi u pariri dwar id-disinn universali. L-espert jirrevedi l-progetti kollha ffinanzjati

mill-belt, inkluż il-pjanijiet għall-kostruzzjoni jew ir-rinnovazzjoni ta’ bini pubbliki, u jgħin fl-awditjar tal-facilitajiet pubbliċi.

Il-belt għandha wkoll Kunsill tal-Benefiċċji Pubbliċi magħmul minn membri ta’ organizzazzjonijiet mhux governattivi. Dan il-kunsill għandu rwol attiv fit-tfassil tal-politika, li tirrappreżenta l-ħtigijiet tall-persuni b’dizabbiltà. Hemm fis-seħħ kunsilli speċifiċi għaċ-ċittadini anzjani u għat-tfal b’dizabbiltà.



“Id-dizabbiltà mhijiex stat definit, kulħadd għandu wisq jew ftit wisq minn xi ħaġa. L-aktar affarijiet importanti huma l-kompassjoni u l-empatija. Dak li huwa aċċessibbli għall-persuni b’dizabbiltà huwa aċċessibbli għal kulħadd. Ir-riżultat ta’ dawn l-attivitajiet huwa arkitettura, spacejiet pubbliċi u trasport aċċessibbli u avvenimenti kulturali li jgħaqqdu u mhux li jifirdu. Bis-saħħa ta’ dan, il-belt ta’ Gdynia tista’ tgħix flimkien, mhux separatament.”

Wojciech Szczurek, is-Sindku ta’ Gdynia

Nghinu lil kulhadd jiċċaqlaq minn post għal ieħor

Gdynia taħdem ħafna biex tkun inkluziva. Hija għandha punt ta' servizz tal-lingwa tas-sinjali għal persuni b'insufficjenzi fis-smiġh u ħadmet mill-qrib mal-Assoċjazzjoni Pollakka tal-Għomja biex tifhem il-ħtiġijiet taċ-ċittadini b'vista batuta B'riżultat ta' dan, hija introduċiet diversi miżuri li jagħmluha aktar faċli li wieħed jiċċaqlaq minn post għal ieħor. Dawn jinkludu mapep tattili fi spazji pubbliċi u informazzjoni bil braille fuq puġġamani ta' turġien.

© Il-Belt ta' Gdynia/materjali għall-istampa/ Gdynia.pl, 2016



Mappa tal-belt tattili qrib il-bajja

Sport u divertiment aċċessibbli

Ir-rampi tal-injam jipprovdu aċċess faċli għas-siġġu tar-roti għal diversi bajjiet f'Gdynia. Il-kunsill tal-belt awditja l-bajjiet tiegħu fl-2019 u segwa dan b'rakkomandazzjonijiet biex l-aċċessibbiltà tagħhom tittejjeb aktar. Il-gwardjakosta jircievu taħriġ annwali dwar l-appoġġ ta' persuni b'diżabbiltà.

Il-kunsill tal-belt jiżgura li l-avvenimenti kulturali, rikreattivi u sportivi tiegħu jkunu aċċessibbli u, fejn possibbli, mingħajr ħlas għall-persuni b'diżabbiltà. Il-klassijiet taż-żfin bis-siġġu tar-roti huma fost l-avvenimenti bla

Il-kunsill tal-belt għammar in-network kollu tiegħu tax-xarabanks b'xarabanks u xarabanks tal-fili aċċessibbli b'art baxxa. Il-waqfiet tax-xarabanks għandhom pavimentar tattili u l-bords tal-informazzjoni jipprovdu informazzjoni tal-awdjo lill-passiġġieri. Il-belt nediet ukoll servizz tat-trasport bieb bieb biex tappoġġja lil kull min – minkejja dawn il-miżuri – għadu ma jistax juża t-trasport pubbliku.

Is-sewwieqa tat-trasport pubbliku jircievu wkoll taħriġ dwar il-forniment ta' servizzi inkluzivi. Il-Premju Access City enfazizza din l-inizjattiva meta ppremja tismija speċjali lil Gdynia għat-trasport u l-infrastruttura fl-2013.



Gdynia hija mexxejja fit-trasport pubbliku aċċessibbli

© Il-Belt ta' Gdynia/materjali tal-istampa/ Gdynia.pl, 2016

ħlas li jorganizza. L-avvenimenti l-oħrajn kollha fuq skala kbira jiġu riveduti mill-Plenipotenzjarju għall-Persuni b'Diżabbiltà.

Fl-2019, il-belt fethet il-Park Ċentrali tagħha, li għandu ġimm fuq barra b'taġħmir imfassal għal persuni b'diżabbiltà u anzjani. Dan jinkludi wkoll ġnien sensorjali u dalwaqt se jinkludi bitħa adattata għat-tfal b'diżabbiltà.

Il-belt qed tippjana li tibni pixxina li se tipprovdi "post ta' trankwillità" għan-nies b'kundizzjonijiet bħall-awtiżmu. Il-programm "World of a Child" imexxi wkoll attivitajiet għal tfal żgħir bl-awtiżmu.

© Il-Belt ta' Gdynia/materiali għall-istampa/
Gdynia.pl, 2016



○ *Il-gwardjakosta huma m'harrġa fl-appoġġ ta' persuni b'diżabbiltà*

Sabiex tikkumpla l-inizjattivi tagħha, Gdynia tgħin biex jinfirx l-għarfien u l-prattiki tajbin billi torganizza konferenzi u kampanji ta' sensibilizzazzjoni. Dan jipprema wkoll proġetti lokali permezz tal-kompetizzjoni tagħha ta' Gdynia mingħajr ostakli.



© Il-Belt ta' Gdynia/materiali għall-istampa/
Gdynia.pl, 2016

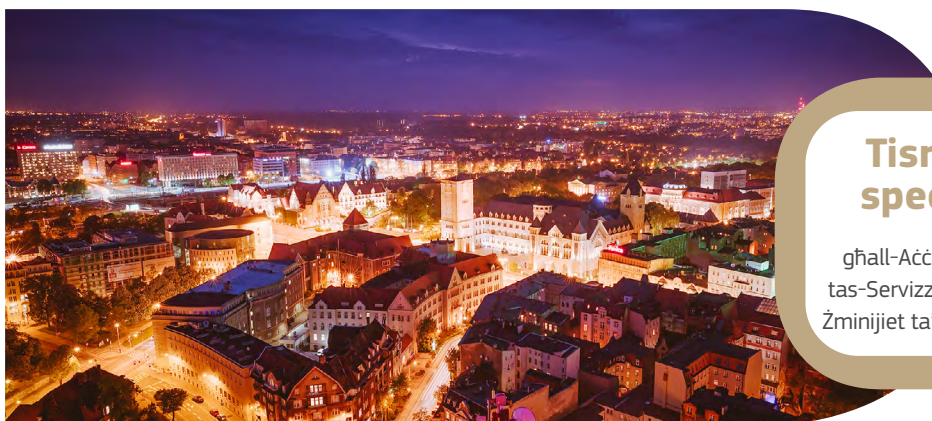
○ *Il-belt torganizza attivitajiet aċċessibbli mingħajr flus, inklużi klassijiet taż-żfin bis-siġġu tar-roti*

Iggwidata mill-programm Gdynia mingħajr ostakli, din il-belt għamlet progress eċċezzjonali f'dawn l-aħħar 20 sena, b'mod partikolari fl-oqsma tat-trasport u tad-divertiment. Bl-użu ta' qafas ġuridiku ċar u prinċipji ta' disinn universali, haqmet haqna biex issir aċċessibbli għal kulhadd.

Poznań

il-Polonja

© Michał Matyska, Il-Belt ta' Poznań, 2020



Tismija speċjali

għall-Aċċessibbiltà
tas-Servizzi Pubbliċi fi
Żminijiet ta' Pandemija

Poznań hija l-ħames l-akbar belt tal-Polonja. Bħala l-kapitali storika tar-reġjun tal-Polonja l-Kbira, din hija waħda mill-aktar ċentri ekonomiċi u kulturali importanti tal-pajjiż. Il-belt uriet impenn fit-tul għall-aċċessibbiltà u rebħet it-tielet premju fil-Premju Access City 2014. Madankollu, din is-sena hija tircievi tismija speċjali għall-isforzi aktar riċenti tagħha matul il-pandemija tal-COVID-19.

Il-protezzjoni tal-aktar ċittadini vulnerabbli

Fi żmien meta l-virus tal-COVID-19 kien ta' sfidi kbar madwar l-Ewropa, Poznań malajr identifikat l-implikazzjonijiet għall-535 000 ċittadin tagħha.

Il-belt irrikonoxxiet il-ħtieġa li jingħata appoġġ addizzjonali lil gruppi partikolari, speċjalment lill-anzjani u lill-persuni b'diżabbiltà jew b'kundizzjonijiet tas-saħħa partikolari.

Dawn iċ-ċittadini mhux biss jinsabu f'riskju ogħla mill-virus innifsu, iżda wkoll hemm aktar ċans li jiġu izolati miċ-ċrieki ta' appoġġ tas-soltu tagħhom minħabba restrizzjonijiet fuq il-kuntatt soċjali.

Poznań stabbilixxiet kampanja msejġha Maskri Seniorro, li permezz tagħha l-voluntiera pproduċew u qassmu maskri tal-wiċċ protettivi bla ħlas lir-residenti anzjani. Hawn minn dawn il-voluntiera kienu huma stess nies anzjani li setgħu joffru l-ħiliet tal-ħjata tagħhom. Għalhekk, l-inizjattiva ppromwoviet is-solidarjetà fi żmien ta' izolament mifrux.



“Sa mill-bidu nett tal-pandemija, konna nafu li kellna nappoġġjaw lill-abitanti tal-belt tagħna. Tajna attenzjoni partikolari lill-anzjani u lill-persuni b'diżabbiltà – dawk ikklassifikati bħala b'riskju għoli. Aħna ridna li jkunu jistgħu jużaw is-servizzi pubbliċi biex jaqdu l-ħtiġijiet ta' kuljum tagħhom, filwaqt li jieħdu l-prekawzjonijiet kollha.”

Jacek Jaśkowiak, is-Sindku ta' Poznań

Inizjattiva oħra mmexxija mill-voluntiera hija x-Xiri għall-Anzjani (Shopping for Seniors). Permezz ta' din l-iskema, il-voluntiera jmorru jixtru f'isem dawk li jinsabu f'riskju ogħla tal-virus. Ix-xiri għall-anzjani (Shopping for Seniors) għen liċ-ċittadini vulnerabbli jiksibu oġġetti essenzjali bħall-ikel, prodotti tal-iġjene u mediċini mingħajr ma jhallu djarhom.

Użu eżemplari tat-teknoloġija

Fl-2014, il-Premju Access City faħħar lil Poznań għall-iżvilupp tagħha ta' portal online aċċessibbli għall-persuni b'diżabbiltà.

Diversi snin wara, Poznań tibqa' mexxejja fit-teknoloġija tal-informatika (IT). Hija tivverifika b'mod regolari l-aċċessibbiltà tas-sit web tiegħu, li jinkludi kontenut faċli li jinqara u bil-lingwa tas-sinjali.

Matul il-pandemija, il-belt użat l-IT biex tiffaċilita l-aċċess għas-servizzi pubbliċi. Din tippubblika wkoll informazzjoni dwar il-virus fuq is-sit web tagħha, inklużi vidjos bil-lingwa tas-sinjali għall-persuni b'insuffiċjenzi fis-smiġħ.

Importanti, li Poznań irrikonoxxiet ukoll li xi ċittadini ma għandhomx il-ħiliet biex isibu informazzjoni u servizzi essenzjali online. Meta tkun qed tiġi kkomunikata daqstant informazzjoni b'dan il-mod, l-anzjani b'mod partikolari jkunu f'riskju ta' esklużjoni diġitali.

Għalhekk, il-belt stabbilixxiet helpline apposta biex tgħin lil dawn iċ-ċittadini jsibu informazzjoni affidabbli online. Il-konsulenti tagħha jappoġġjaw ukoll aspetti bħall-bgħit ta' emails jew it-twaqqif ta' kontijiet tal-midja soċjali, li jgħinu biex jiġi evitat l-iżolament.

Poznań nediet ukoll linja telefonika oħra ta' għajjnuna bla ħlas għal residenti anzjani, it-Telefon Serdeczności (Telefown ta' Kordjalità). Għal ħafna, il-linja telefonika ta' għajjnuna toffri mod kif wieħed jiddiskuti l-biżgħat u d-diffikultajiet tiegħu. Għal oħrajn, hija sempliċement opportunità biex persuna titkellem ma' vuċi amikevoli meta tkun qed tħossha waħidha.

© Il-Fondazzjoni ORCHidea, 2020



Voluntiera tal-Maskri Seniorro tthit maskra d-dar



Il-belt qed tippublika informazzjoni aċċessibbli fuq is-sit web tagħha matul il-pandemija

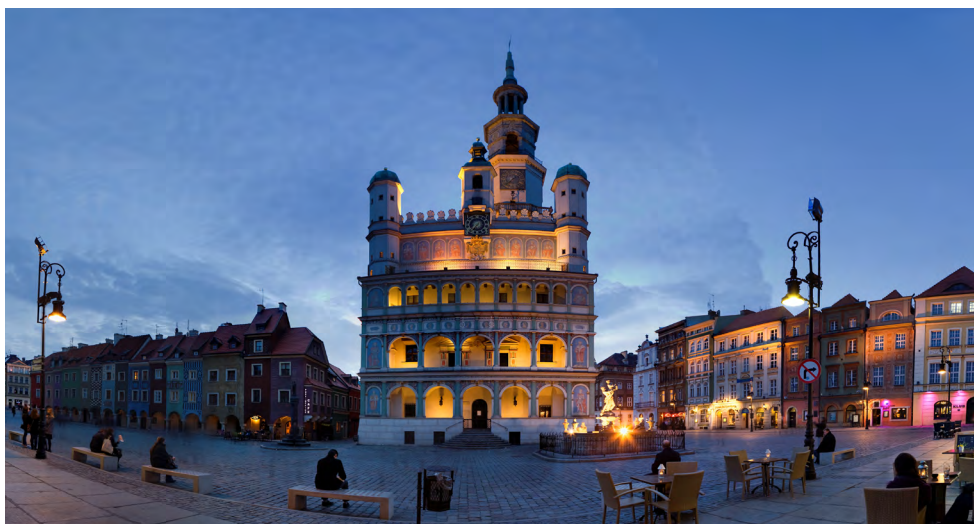
© Il-Belt ta' Poznań, 2020

Aċċessibilità inkorporata fl-istrategija tal-belt

Ir-rispons eżemplari ta' Poznań għall-pandemija mhuwiex sorpriża, minhabba li l-aċċessibilità hija inkorporata fl-Istrategija għall-Iżvilupp tal-Belt 2020+ u fl-Istrategija għas-Soluzzjoni tal-Problemi Soċjali għal bejn l-2019 u l-2025.

Il-belt implimentat ukoll programm bl-isem ta' "Direzzjonijiet u kompiti tal-belt ta' Poznań għall-integrazzjoni soċjali ta' persuni b'diżabbiltà għal bejn l-2012 u l-2020". Permezz ta' dan, hija żviluppat standards ta' aċċessibilità, regoli għall-investimenti, u awditi tal-ispazji pubbliċi.

© Radosław Maciejewski, Il-Belt ta' Poznań, 2020



Poznań ħadmet ħafna biex tikkomunika maċ-ċittadini tagħha fit-tbeġħid soċjali miffrux



“Poznań, fl-għanijiet strateġiċi tagħha, hija ffukata fuq il-ħolqien ta’ kundizzjonijiet tal-għajxien ta’ kwalità għolja għall-abitanti tagħha, b’mod partikolari minħabba li hija miftuħa b’mod speċjali għall-ħtiġijiet tal-anzjani u tal-persuni b’diżabbiltà. Il-belt taġġusta s-servizzi pubbliċi, il-benefiċċji, l-assistenza medika, l-appoġġ soċjali u l-programmi ta’ attivazzjoni soċjali tagħha skont il-ħtiġijiet tal-anzjani u tal-persuni b’diżabbiltà. Fl-aħħar mill-aħħar, din l-azzjoni tikkontribwixxi għat-titjib tal-kwalità tal-ħajja u l-indipendenza akbar ta’ persuni bi bżonnijiet speċjali. Dawn l-għanijiet ġew segwiti b’mod konsistenti mill-belt matul il-pandemija. Il-proġetti u s-servizzi implimentati ċertament se jtkomplew, peress li l-prattiki ntlaqgħu tajjeb ħafna mill-abitanti tal-belt tagħna.”

Dorota Potejko, Plenipotenżjarju tas-Sindku ta’ Poznań għall-persuni b’diżabbiltà

Il-Plenipotenżjarju tas-Sindku għall-Persuni b’Diżabbiltà għandu responsabbiltà ġenerali għal dan il-programm, appoġġjat mill-Koordinatur għall-Aċċessibbiltà tal-Ispazji Pubbliċi. Poznań tinvolvi wkoll persuni b’diżabbiltà fl-iżvilupp tal-istrategiji u tal-istandards kollha tagħha. Ir-rappreżentanti ta’ persuni b’diżabbiltà jipparteċipaw f’żewġ korpi konsultattivi ewlenin: il-Kummissjoni tad-Djalogu Ċivili tal-Plenipotenżjarju u l-Kunsill Soċjali Muniċipali għall-Persuni b’Diżabbiltà.

Approċċ inklużiv

Minbarra l-inizjattivi tagħha matul il-pandemija, Poznań tispikka għax-xogħol tagħha dwar il-kultura aċċessibbli. Iċ-ċinemas, is-swali u l-libreriji jużaw ċirkwiti ta’ induzzjoni, deskrizzjonijiet tal-awdjio, traduzzjonijiet tal-lingwa tas-sinjali u test alternattiv biex jagħmlu l-offerti kulturali tagħhom aċċessibbli.

Il-belt tmexxi wkoll proġetti kreattivi għall-persuni b’diżabbiltà, bħal sessjonijiet ta’ ħidma dwar il-films u produzzjonijiet teatrali.

Dan huwa qasam ieħor li juri l-impenn ġenerali ta’ Poznań għall-inklużjoni, li kien evidenti matul il-pandemija. Bl-inizjattivi innovattivi tagħha u bl-użu intelligenti tagħha, il-belt ħadmet ħafna biex tipproteġi liċ-ċittadini tagħha u tiżgura aċċess għal servizzi pubbliċi fiżminijiet ta’ diffikultà eċċezzjonali.

Komotini

il-Greċja

© Shutterstock



Tismija Speċjali

għall-Aċċessibbiltà
bħala Opportunità għat-
Totalità Tagħha

Komotini hija l-kapitali tal-Maċedonja tal-Lvant u r-reġjun ta' Traċja tal-Greċja. B'54 000 abitant, hija l-iżgħar waħda mill-ibliet rebbieħa ta' din is-sena, u waħda b'rizorsi finanzjarji żgħar. Minkejja dan, Komotini saret eżempju billi għamlet progress kbir fil-qasam tal-aċċessibbiltà u billi din laqgħet dan bħala opportunità għall-belt kollha.

Titjib minkejja l-isfidi

Komotini hija belt moderna u multikulturali mibnija madwar fortizza tal-era Rumana. B'riżultat ta' dan, maż-żminijiet għaddiet minn żvilupp b'diversi fażijiet, b'taħlita ta' influwenzi. Dan għamel l-aċċessibbiltà sfida.

Il-belt hija wkoll iċ-ċentru amministrattiv ta' reġjun li kellu rizorsi finanzjarji limitati, speċjalment mill-kriżi finanzjarja tal-2008.

Madankollu, Komotini ħadmet mill-qrib mal-54 000 abitant tagħha biex issir aktar aċċessibbli u inkluziva. B'dan il-mod, hija rrikonoxxiet li t-titjib tal-aċċessibbiltà se jippromwovi t-tkabbir u l-prosperità futuri tal-belt kollha.





“Il-belt tagħna turi li – anki taħt l-aktar kundizzjonijiet sfavorevoli – jekk l-uffiċjali tal-belt ipogħu l-aċċessibbiltà fuq quddiem fl-aġenda politika tagħhom u jaħdmu ma’ individwi determinati li jissagrifikaw il-ħin u r-riżorsi, dawn jistgħu jittrasformaw belt.”

Ioannis Garanis, is-Sindku

Programm ta’ riġenerazzjoni urbana

Għal dawn l-aħħar 20 sena, il-muniċipalità implimentat il-Programm ta’ Inizjattiva tal-Komunità Urbana II (Urban II Community Initiative Programme), li jiffoka ħafna fuq l-aċċessibbiltà u fuq l-inkluzjoni soċjali. Hija investiet miljuni ta’ euro f’dan il-programm ta’ riġenerazzjoni, li issa jinsab fit-tielet fażi tiegħu.

Permezz tal-programm, il-muniċipalità inkorporat l-aċċessibbiltà fil-politiki u fl-istrategiji tagħha. Ħafna investimenti ffukaw fuq l-ambjent mibni. Il-programm tejjeb in-network tax-xarabanks u ħoloq 20 km ta’ passaġġi aċċessibbli u mappa digitali tar-rotot.

Tliet kwarti tal-bini li huma proprjetà tal-belt issa huma aċċessibbli, inkluż l-isptar tal-belt, iċ-ċentri mediċi, l-akkademja tal-pulizija, it-teatri u l-librerija.

Il-kampus ta’ Komotini tal-Università ta’ Demokritu fi Traċja, li tilqa’ fiha madwar 10 000 student, huwa aċċessibbli wkoll. Madwar 90 % tal-iskejjel diġà huma aċċessibbli u l-bqija għandhom isiru aċċessibbli wkoll hekk kif il-muniċipalità stabbilixxiet mira biex il-bini kollu tal-belt isir aċċessibbli sal-2021.

L-investimenti ffukaw ukoll ħafna fuq l-isport u d-divertiment. Il-faċilitajiet sportivi kollha fil-belt issa huma aċċessibbli, kif inhum 47 mis-60 playground tagħha. Hemm sitt punti ta’ dħul aċċessibbli għall-bajjiet mal-kosta lokali.



© Komotini, il-Muniċipalità ta’ Komotini, 2020



Komotini tejjeb l-ambjent mibni tagħha

© Il-Municipalità ta' Komotini, 2020



Il-belt investiet f'faċilitajiet sportivi aċċessibbli



Playground aċċessibbli

© Il-Municipalità ta' Komotini, 2020

Approċċ kollaborattiv

Komotini tispikka għall-approċċ inkluziv tagħha u għall-involvement tal-persuni b'diżabbiltà fit-teħid tad-deċiżjonijiet. Il-municipalità ma tittrattax lill-persuni b'diżabbiltà bħala grupp separat fis-soċjetà, iżda pjuttost bħala assi u sieħeb ugwali fil-ġestjoni tal-belt. Hija titgħalliem mill-esperjenzi tagħhom u tagħmel użu mill-għarfien espert tagħhom.

Ir-rappreżentanti tal-persuni b'diżabbiltà jippartecipaw f'bordijiet konsultattivi u f'kumitati ta' tmexxija, li jgħinu fit-tfassil tal-istrateġija u l-politika ta' aċċessibbiltà. Dawn jaħdmu mill-qrib mas-servizzi soċjali lokali u jgħinu fl-implimentazzjoni ta' diversi proġetti municipali.



“Bħala komunità, aħna lkoll kburin b'dan il-premjju. Komotini hija waħda mill-aktar bliet tajbin fl-Ewropa għall-persuni b'diżabbiltà għaliex aħna niġġieldu għal dan bħala komunità. Id f'id, l-organizzazzjonijiet u l-awtoritajiet lokali jaħdmu għal dan flimkien. Neħtiegu belt li hija ħielsa mid-diskriminazzjoni, mingħajr ostakli u belt għal kulhadd – mingħajr eċċezzjonijiet. Aħna ġġildna għal dan għall-aħħar 20 sena, bl-użu ta' ħafna sistemi u strateġiji.”

Spyridon Ntatanidis, Membru tal-Bord ta' Perpatu

L-assoċjazzjoni lokali ta' Perpato, li tirrappreżenta lill-persuni b'diżabbiltà, hija parti mill-konsorzju li jimmaniġġja l-għajjnuna alimentari lokali permezz tal-Fond għal Għajjnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn. Hija involuta wkoll fil-ġestjoni tal-finanzjament tal-Fond Soċjali Ewropew.

Il-muniċipalità kkofinanzjat il-ħolqien ta' ċentru komunitarju u ta' attività, li huwa mmexxi għal u minn persuni b'diżabbiltà. L-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili lokali jimmaniġġjaw ukoll programmi ta' wara l-iskola għat-tfal b'diżabbiltà intellettuali.

Turiżmu aċċessibbli joffri opportunità għat-tkabbir

Komotini qed tibni reputazzjoni bħala belt moderna fejn il-persuni b'diżabbiltà jistgħu jhossuhom sikuri, milqugħin u inkluzi.

Matul il-pandemija tal-COVID-19, il-muniċipalità ħadmet ma' assoċjazzjoni lokali biex jiġu mmappjati l-persuni kollha b'diżabbiltà bl-użu ta' sistema ta' informazzjoni ġeografika. Dan ippermetta lis-servizzi soċjali biex jilhqqu faċilment lil dawk li jeħtieġu appoġġ.

It-turiżmu aċċessibbli joffri eżempju ieħor tal-approċċ progressiv ta' Komotini. Billi kienet taf li l-ibliet aċċessibbli jattiraw aktar viżitaturi, hija investiet biex issir destinazzjoni turistika aċċessibbli u sostenibbli. Hija tittama li l-viżitaturi jesperjenzaw l-inklussività tal-belt u jagħmlu żjarat ta' ritorn, jew saħansitra jmorru joqogħdu hemm b'mod permanenti. Dan imbagħad se jagħti spinta lill-ekonomija lokali.

Bħala parti minn din l-inizjattiva, hija qed tħarreġ lin-negozji lokali fis-setturi tal-ivvjaġġar u tal-ospitalità. It-taħriġ se jgħin lin-negozji jfasslu u jimmiraw is-servizzi tagħhom lejn il-persuni b'diżabbiltà. Hija żviluppat ukoll is-sit web "Żur Komotini", li dalwaqt se jkun aċċessibbli kompletament.

Wara Chania s-sena l-oħra, Komotini hija t-tieni belt Griega li rċeviet tismija speċjali mill-Premju Access City. Hija qed issir mexxejja reġjonali u nazzjonali fl-aċċessibbiltà, filwaqt li taħdem mal-komunità tal-università tagħha biex taqşam l-għarfien u l-prattiki tajbin. B'dan il-mod, tittama li tispira bliet oħra madwar il-Greċja.

Huwa ċar minn dawn l-inizjattivi kollha li Komotini tara l-aċċessibbiltà mhux biss bħala obbligu, iżda bħala opportunità.



© Il-Muniċipalità ta' Komotini, 2020

 L-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili huma involuti ħafna fl-attivitàjiet lokali

Firenze

l-Italja

© Shutterstock



Tismija Speċjali

għall-Ambjent
Mibni

Magħrufa bħala l-post tat-twelid tar-Rinaxximent, Firenze hija belt rikka fil-wirt kulturali. Fl-1982, iċ-ċentru storiku tagħha ġie kklassifikat bħala Sit tal-Patrimonju Dinji tal-UNESCO. B'rizultat ta' dan, Firenze hija waħda mill-aktar destinazzjonijiet turistiċi popolari fid-dinja. Dan ifisser li l-aċċessibbiltà hija importanti mhux biss għat-368 000 resident, iżda wkoll għal aktar minn 12-il miljun turisti li jgħaddu mill-belt kull sena.

Bini adattat u spazji pubbliċi

Fi bliet moderni, jista' jkun relattivament sempliċi li żviluppi godda jsiru aċċessibbli. Madankollu, huwa ta' sfida akbar li tadatta l-ambjenti eżistenti, b'mod partikolari fi bliet storiċi b'bini antik u monumentali u b'toroq dojoq u biċ-ċangaturi.

Minkejja dawn l-isfidi, Firenze għamlet progress eċċezzjonali. Għamlet dan billi segwiet Pjan ta' Adattament ambizzjuż għall-Bini u għall-Ispazji Pubbliċi, li hija taġġorna kull sena.

Il-pjan ikopri aspetti li jvarjaw minn toroq, bankini u parkeġġi għal ġonna, faċilitajiet sportivi, libreriji u mużewijiet. Abbażi ta' dan, Firenze rrinnovat 29 faċilità pubblika, inkluzi skejjes, ċentri sportivi u libreriji, biex tagħmilhom aktar aċċessibbli.

Fl-2019, il-belt ħatret Maniġer tad-Diżabbiltà biex jippromwovi l-ħtigijiet ta' persuni b'diżabbiltà fl-iżvilupp tagħha. Il-Maniġer tad-Diżabbiltà jikkoordina azzjonijiet relatati mal-aċċessibbiltà, filwaqt li jaħdem mill-qrib mad-dipartimenti u mal-assocjazzjonijiet tal-belt.



“L-inklużjoni ta’ persuni b’diżabbiltà hija ta’ tħassib ewlieni għall-iżvilupp urban sostenibbli. Il-massimizzazzjoni tas-sinergiji bejn l-inklużjoni soċjali, l-għajxien b’mod san, il-mobbiltà u t-tfassil ta’ żoni urbani, spazji ekoloġiċi u spazji pubbliċi se tibqa’ prijorità ewlenija tal-iżvilupp sostenibbli għall-belt ta’ Firenze.”

Cecilia Del Re, Deputat Sindku



© Il-Municipalità ta' Firenze (Kunsillier għall-Sports), 2019

 *Il-basketbol tas-siġġu tar-roti jintlagħab fiċ-ċentri sportivi aċċessibbli tal-belt*

Il-Maniġer tad-Diżabbiltà qed jikkoordina wkoll il-ħolqien ta’ punt uniku ta’ servizz għad-diżabbiltà, li se jipprovdi informazzjoni dwar l-aċċessibbiltà dwar aspetti bħat-trasport pubbliku u t-turiżmu.

Miżuri ta’ mobbiltà

Mill-2009, Firenze estendiet iż-żoni pedonali fiċ-ċentru storiku tagħha minn 260 000 m² għal aktar minn 400 000 m². Dan naqqas it-traffiku b’25 %, naqqas il-livelli tat-tniġġis u ħoloq ambjent aktar pjaċevoli. Dan għamilha wkoll aktar sigura u aktar faċli għall-persuni b’diżabbiltà biex jiċċaqilqu minn post għal ieħor.

Fl-istess ħin, il-belt żiedet in-numru ta’ spazji ta’ parkeġġ tagħha għall-persuni b’diżabbiltà. Firenze issa għandha aktar spazji minn dawn minn kwalunkwe belt Taljana oħra, minkejja li hija biss it-tmien l-akbar belt fil-pajjiż. Dawn l-ispace jistgħu jintużaw bla ħlas ukoll.

Ix-xarabanks u t-trams kollha huma aċċessibbli bis-sħiħ, kif inhuma l-istazzjonijiet kollha, inklużi dawk li jinsabu f’toroq doġoq. It-taksis fil-belt huma mgħammra biex jitransportaw is-siġġijiet tar-roti, li jipprovdu għażla ta’ trasport aċċessibbli f’żoni mhux moqdija mit-trasport pubbliku. Dawn it-taksis jimponu tariffi mnaqqsqa għall-persuni b’diżabbiltà.

Użu innovattiv tat-teknoloġija

Firenze tispikka għall-mod kif użat l-IT biex tagħmel l-aħjar użu minn dan it-titjib. L-infrastruttura fiżika tal-belt hija appoġġjata minn servizzi moderni tal-IT li jagħmluha aktar faċli biex wiehed imur minn post għal ieħor u jsib l-informazzjoni.

Il-muniċipalità żviluppat l-app ta' fuq il-mobiles Infomobilità Firenze, li tgħin lin-nies jivvjaġġaw madwar il-belt billi tipprovdi informazzjoni f'hin reali dwar it-trasport pubbliku, it-traffiku u l-ispazji tal-parkeġġ.

Applikazzjoni oħra hija Kimap Pro, li tgħin lill-utenti tas-siġġijiet tar-roti u tal-iscooters tal-mobbiltà jsegwu rotot aċċessibbli madwar il-belt. Assistent tal-vuċi jiggwida lill-utent u jirreaġixxi għal aġġornamenti f'hin reali għall-ottimizzazzjoni tar-rotta.

L-applikazzjoni u s-sit web FeelFirenze għandhom ukoll taqsima ddedikata dwar it-turiżmu mingħajr ostakli, disponibbli f'fames lingwi. Din tinkludi itinerarji u informazzjoni dwar turs iggwidati, avvenimenti, swieq u faċilitajiet oħra.

Wirt kulturali aċċessibbli

Firenze ħadmet ħafna biex tagħmel il-wirt kulturali rikk tagħha aċċessibbli. Iċ-ċentru ewlieni ta' informazzjoni turistika tal-belt jipprovdi siġġijiet tar-roti bla ħlas, gwidi tal-awdjo f'fames lingwi u informazzjoni bil-lingwa internazzjonali tas-sinjali.

Il-muniċipalità żviluppat ukoll il-Passeparour, sett ta' għodod li jipprovdi mapep, rotot madwar iċ-ċentru storiku u informazzjoni dwar hotspots kulturali aċċessibbli. Dawn jinkludu l-Kattidral ta' Santa Maria del Fiore, il-Knisja ta' Santa Maria Novella u l-Gonna Boboli.

Il-mużewijiet u l-galleriji tal-arti famużi ta' Firenze huma fost il-faċilitajiet pubbliċi li rrinnovat. Il-biċċa l-kbira tal-mużewijiet ċiviċi issa huma aċċessibbli, bla ħlas, għall-persuni b'diżabbiltà permezz ta' rampi jew liftijiet.

Filmkien ma' dan, ħadmet mal-unjoni Taljana għal persuni b'indeboliment fil-vista biex tiżviluppa rotot tal-viżitaturi multi-sensorji li jikkombinaw il-mess, ir-riħa, l-ispazju u l-hoss.

© Il-Muniċipalità ta' Firenze



It-taksis ta' Firenze huma aċċessibbli għas-siġġijiet tar-roti

© Kinova srl., 2019



Kimap Pro tgħin lill-utenti tas-siġġu tar-roti jmorru minn post għall-ieħor fil-belt

Hija ħadmet ukoll mal-assoċjazzjoni nazzjonali għall-persuni b'insuffiċjenzi fis-smiġħ biex toffri turs bi traduzzjoni bil-lingwa tas-sinjali. Barra minn hekk, xi mużewijiet jipprovdu gwidi multimedjali bis-sottotitoli.

Żjarat soċjoterapewtiċi huma disponibbli għal persuni bil-marda ta' Alzheimer jew b'indebolimenti konjittivi oħra. L-inizjattiva Mużew f'Bagalja toffri wkoll turs virtwali sabiex persuni b'mobbiltà mnaqqsa jkunu jistgħu jżuru mid-dar.

B'mod ġenerali, Firenze wriet li l-ippjanar bir-reqqa jista' jgħin lil bliet storiċi jegħlbu l-isfidi u jadattaw l-ambjent mibni tagħhom.

Il-belt uriet ukoll impenn eċċezzjonali biex tagħmel il-wirt kulturali tagħha aċċessibbli għal kulhadd. L-approċċ inkluziv tagħha, appoġġjat minn IT innovattiva, ifisser li r-residenti u t-turisti jistgħu jisfruttaw bis-sħiħ il-belt kollha.



“Peress li hija belt ta' wirt dinji, Firenze dejjem kienet tal-fehma li hemm bżonn li tingħata aċċessibbiltà lil kulhadd u li tippermetti żjarat lejn il-monumenti famużi tagħha u faċilitajiet oħra. Sabiex niksbu l-missjoni tagħna, segwejna approċċ olistiku biex niżguraw politiki kkoordinati għal aċċessibbiltà mifruxa.”

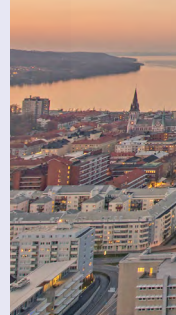
Cecilia Del Re, Deputat Sindku



© L-Assoċjazzjoni MUSE, 2018

 Il-mużewijiet ta' Firenze joffru żjarat speċjali

Parteċipazzjoni fil-Premju Access City 2022



Il-Premju Access City jiġi organizzat mill-Kummissjoni Ewropea flimkien mal-Forum Ewropew dwar id-Diżabbiltà. Il-Premju jirrikonoxxi l-ibliet li ħadmu biex isiru aktar aċċessibbli għaċ-ċittadini tagħhom.

Il-Premju Access City huwa inizzjattiva tal-UE li tippromwovi aċċess ugwali għall-ħajja tal-belt għaċ-ċittadini kollha, inklużi persuni b'diżabbiltà u anzjani.

Il-parteċipazzjoni fil-Premju Access City mhijiex biss opportunità biex tikseb rikonoxximent, iżda wkoll opportunità unika biex tanalizza s-sitwazzjoni attwali fil-belt tiegħek u biex tkejjel il-progress.

Il-Premju jippermettilek ukoll tippromwovi l-aċċessibbiltà fost bliet oħra tal-UE u taqsam l-aħjar prattiki. L-ibliet rebbieħa se jidhru fil-fuljett tal-Premju Access City tas-sena d-dieħla.

Barra minn hekk, il-Kummissjoni Ewropea tagħti premju finanzjarju lir-rebbieħa u lill-ibliet tat-tieni u tat-tielet post, kif ġej:

- L-ewwel premju: €150 000
- It-tieni premju: €120 000
- It-tielet premju: €80 000

Tixtieq tapplika biex tkun waħda mir-rebbieħa tas-sena d-dieħla? Aqra biex issir taf aktar.

Min jista' japplika?

Sabiex tapplika, trid tkun awtorità governattiva ta' belt ta' aktar minn 50 000 abitant f'wieheď mill-Istati Membri tal-UE. Fi Stati Membri b'anqas minn żewġt ibliet bħal dawn, żoni urbani komposti minn żewġt ibliet jew aktar jistgħu jieħdu sehem ukoll jekk il-popolazzjoni tagħhom flimkien taqbeż il-50 000 abitant.

Minħabba li l-Premju Access City ma jistax jintrebaħ mill-istess belt għal sentejn konsekuttivi, il-belt rebbieħa fl-2021 mhijiex mistiedna biex tipparteċipa mill-ġdid fl-2022. Il-Premju jhegġeg lill-ibliet l-oħra kollha, inklużi r-rebbieħa tat-tieni u tat-tielet premju u bliet ta' tismija speċjali, biex jerġgħu jipparteċipaw.

Sabiex tapplika, trid timla u tissottometti formola ta' applikazzjoni online sal-iskadenza. Meta l-perjodu ta' applikazzjoni jinfetaħ, jiġu ppubblikati nota ta' gwida u regoli ta' parteċipazzjoni biex jgħinuk tapplika.



© Peter Appelin, 2014

Dawn se jkunu disponibbli fil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE fuq is-sit web tal-Premju Access City 2022.

ec.europa.eu/social/accesscityaward2022

Il-proċess ta' selezzjoni

Il-ġuriji se jqisu l-miżuri meħudin u ppjanati fl-oqsma li ġejjin:

- l-ambjent mibni u l-ispazji pubbliċi;
- it-trasport u l-infrastruttura relatata;
- l-informazzjoni u l-komunikazzjoni, inklużi teknoloġiji ġodda (ICTs);
- il-faċilitajiet u s-servizzi pubbliċi.

Il-ġuriji se jevalwaw l-applikazzjonijiet, billi jqisu s-sitt kriterji li ġejjin:

- il-kamp ta' applikazzjoni tal-azzjonijiet;
- is-sjeda, il-livell ta' impenn;
- l-impatt;
- il-kwalità u s-sostenibbiltà tar-riżultati;
- l-involvement ta' persuni b'diżabbiltà u sħab rilevanti;
- l-innovazzjoni soċjali;

Peress li l-UE qed tiċċelebra s-sena Ewropea tal-Ferroviji fl-2021, il-Premju tal-2022 jista' jinkludi wkoll fokus speċifiku fuq l-aċċessibbiltà tal-istazzjonijiet tal-ferrovija. Jekk jogħġbok oqgħod attent/a għal aħbarijiet dwar il-kriterji finali fuq is-sit web tagħna. Aktar informazzjoni dwar is-Sena Ewropea tal-Ferroviji hija disponibbli hawn: europa.eu/year-of-rail/index_mt

Il-proċess ta' selezzjoni huwa maqsum f'żewġ fażijiet: il-preselezzjoni fil-livell nazzjonali u s-selezzjoni finali fil-livell Ewropew. **Il-Ġuriji Nazzjonali** f'kull pajjiż jagħżlu massimu ta' tlett ibliet minn fost l-applikanti nazzjonali permezz ta' kriterji ta' evalwazzjoni pprovduti mill-Kummissjoni Ewropea. Dawn il-kandidati nazzjonali jgħaddu għat-tieni fażi tal-kompetizzjoni u jiġu vvalutati mill-**Ġurija Ewropea**.

Ir-rebbieħa tal-Premju Access City 2022 se tiġi tithabbar fix-**xitwa tal-2021**. L-ċerimonja hija parti mill-konferenza annwali tal-Jum Dinji tal-Persuni b'Diżabbiltà fi Brussell.

Is-Segretarjat tal-Premju Access City

Is-Segretarjat tal-Premju Access City jista' jgħinek tnejn l-applikazzjoni tiegħek. Jekk tehtieg kwalunkwe informazzjoni addizzjonali, jekk jogħġbok ikkuntattja lil: secretariat@accesscityaward.eu

Kif tikkuntattja lill-UE

Personalment

Madwar l-Unjoni Ewropea kollha hemm mijiet ta' ċentri ta' informazzjoni ta' Europe Direct. Tista' ssib l-indirizz tal-eqreb ċentru tiegħek fuq:

https://europa.eu/european-union/contact_mt

Bit-telefown jew permezz tal-posta elettronika

Europe Direct huwa servizz li jwieġeb il-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea. Inti tista' tikkuntattja dan is-servizz:

— permezz tan-numru tat-telefown mingħajr ħlas: 00 800 6 7 8 9 10 11

(ċerti operatori jistgħu jitolbu ħlas għal dawn it-telefonati),

— fuq in-numru standard li ġej: +32 22999696 jew

— permezz tal-posta elettronika fuq: https://europa.eu/european-union/contact_mt

Kif issib l-informazzjoni dwar l-UE

Online

Informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE hija disponibbli fuq is-sit web tal-Europa fuq: https://europa.eu/european-union/index_mt

Pubblikazzjonijiet tal-UE

Tista' tnizzel jew tordna pubblikazzjonijiet tal-UE kemm bi ħlas kif ukoll bla ħlas minn:

<https://publications.europa.eu/mt/publications>. Tista' tikseb diversi kopji ta' pubblikazzjonijiet bla ħlas billi tikkuntattja lil Europe Direct jew liċ-ċentru lokali ta' informazzjoni tiegħek (ara https://europa.eu/european-union/contact_mt).

Id-dritt tal-Unjoni u dokumenti relatati

Sabiex ikollok aċċess għal informazzjoni legali mill-UE, inkluż id-drittijiet kollha tal-UE mill-1952 fil-verżjonijiet lingwistiċi uffiċjali kollha, żur EUR-Lex fuq: <http://eur-lex.europa.eu>

Data miftuħa mill-UE

Il-Portal tad-Data Miftuħa tal-UE (<http://data.europa.eu/euodp/mt>) jipprovdi aċċess għal settijiet tad-data mill-UE. Id-data tista' titnizzel u terġa' tintuża mingħajr ħlas, kemm għal skopijiet kummerċjali kif ukoll għal skopijiet mhux kummerċjali.

Il-Premju annwali Access City jirrikonoxxi l-ibliet Ewropej għall-isforzi tagħhom biex jagħmlu lilhom infushom aktar aċċessibbli għall-persuni b'diżabbiltà u għall-anzjani. Dan il-fuljett jiċċelebra l-kisbiet tar-rebbieħa tal-2021, daww li ġew minn ta' quddiem u t-tismijiet speċjali; Jönköping (l-Iżvezja), Bremerhaven (il-Ġermanja), Gdynia (il-Polonja), Poznań (il-Polonja), Komotini (il-Greċja) u Firenze (l-Italja). L-ibliet ta' din is-sena ħadu passi konkreti biex jagħmlu l-ispazji pubbliċi, is-servizzi, it-trasport, il-bini, il-kultura u t-turiżmu aktar aċċessibbli.

Tista' tnizzel il-pubblikazzjonijiet tagħna jew tabbona bla ħlas minn

ec.europa.eu/social/publications

Jekk tixtieq tirċievi aġġornamenti regolari dwar id-Direttorat Ġenerali għall-Impjiegi, Affarijiet Soċjali u Inkluzjoni, irreġistra sabiex tirċievi n-newsletter elettronika ta' Social Europe bla ħlas minn

ec.europa.eu/social/e-newsletter



Social Europe



EU_Social

